

煤氣 Towngas



榮獲可持續發展大獎 促進社會邁向低碳未來

Towngas receives Hong Kong Sustainability Award - Grand Award



煤氣公司榮獲「大型機構組別 —可持續發展大獎」

Towngas receives Hong Kong Sustainability Award - Grand Award (Large Organizations)

煤氣公司積極推動可持續發展努力備受肯定，早前在香港管理專業協會60+1周年慶典暨2020/21香港可持續發展獎頒獎典禮上，榮獲三大獎項，包括「大型機構組別—可持續發展大獎」、「大型機構組別—可持續發展獎」，以及「最受尊敬企業獎」，表彰公司在環境、經濟和社會方面，以創新思維促進社會邁向低碳未來。

煤氣公司多年來一直以創新和環保為本，積極投放資源於多個創新並可持續發展的計劃，涵蓋環境、經濟和社會三大範疇，包括大力發展智慧能源、零碳園區，以及餐廚廢物處理等。成立多年的煤氣溫馨義工隊透過舉辦不同的義工服務和慈善活動，為長者及弱勢社群提供適切援助，推動公眾健康，促進社會共融，以及改善個人福祉，達至可持續發展。



2021年，煤氣公司與國家電力投資集團有限公司合辦主題為「尋找零碳科技新力量」的首屆智慧能源創新大賽 (TERA-Award)，致力推動創新科技理念的發展。In 2021, Towngas collaborated with State Power Investment Corporation Limited to host the inaugural TERA-Award. With "exploring zero-carbon innovations for the future" as its theme, the smart energy innovation competition aims to drive the development of innovative technology.

Towngas has long been recognised for its proactive sustainability efforts. The Hong Kong Management Association held its 60th+1 Anniversary Celebration along with the Hong Kong Sustainability Award Presentation Ceremony for 2020/21, at which Towngas received three awards: Grand Award (Large Organizations), Hong Kong Sustainability Award (Large Organizations), and Most Respected Organization Award. The accolades highlight the Company's remarkable performance in the aspects of environment, economy and society, as well as in promoting society's progress towards a low-carbon future through applying innovative ideas.

With innovation and environmental protection at its core, Towngas has taken the initiative to invest resources in numerous innovative and sustainable projects. Spanning the environmental, economic and social arenas, the Company's substantial efforts include the development of smart energy, zero-carbon industrial parks, food waste treatment, and beyond. Towngas cares deeply about its community. The Towngas Volunteer Services Team has provided timely assistance to seniors and the underprivileged through various volunteer and charity activities since its establishment decades ago. By promoting public health and an inclusive society as well as enhancing personal welfare, the Team has served to support sustainable development.

舉辦素食烹飪班 向公眾推廣低碳生活

Promotion of low carbon lifestyle with vegan cooking class

煤氣公司一直透過「低碳Action!」Facebook專頁分享各類環保資訊，推廣低碳健康的生活方式。公司早前舉辦有獎遊戲，並邀請得獎者及親友到煤氣烹飪中心，參加由人氣KOL Andy Dark教授的素食烹飪班。席間Andy Dark示範烹調多款色香味俱全的菜式，包括青豆菠菜脆米意大利燉飯、泰式素肉碎沙律，以及炸意大利燉飯球，並講解烹煮素食食材的竅門，與參加者一同感受烹調素菜的樂趣。

Towngas established the Low Carbon Action! Facebook page to share green messages and encourage the public to adopt a low-carbon, healthy lifestyle. A promotion game was organised and winners were invited to join a vegan cooking class at Towngas Cooking Centre. The class was hosted by KOL, Andy Dark, who had demonstrated several delicious dishes including Creamy Spinach & Peas Risotto, Thai Plant-based Minced Meat Salad and Mozzarella Arancini Balls. Andy also shared cooking tips about vegetarian food with participants.



與綠惜地球攜手推行「植林優化計劃」

Towngas joins The Green Earth in Plantation Enrichment Project



綠惜地球總幹事劉社鋒（左）、煤氣公司副常務董事黃維義（中）及企業事務總監楊松坤參與「樹苗護理日」。
Edwin Lau (left), The Green Earth Executive Director, Peter Wong (middle), Towngas Deputy Managing Director, and Isaac Yeung, Head of Corporate Affairs, cared for the seedlings at the Tree Caring Day.

煤氣公司一直致力保護環境，自2017年起全力贊助「植林優化計劃」，希望為紓緩全球暖化出一分力。

為提升植林區的生態價值和增加生物多樣性，綠惜地球於2016年底參與由漁農自然護理署開展的「植林優化計劃」，通過分階段的長期改造樹林工程，豐富植物多樣化，為不同的野生物種提供食物及棲地。煤氣公司和綠惜地球於去年11月13日舉行「樹苗護理日」，召集約50位同事和客戶，以小組形式到城門郊野公園護理早前栽種的樹苗，以行動支持環保，減少碳足印，並加深大眾對護林的認識。



Committed to environmental protection, Towngas has sponsored the Plantation Enrichment Project since 2017 in a bid to contribute towards the alleviation of global warming.

To enhance the ecological value and biodiversity of the plantation, The Green Earth joined the Plantation Enrichment Project launched by Agriculture, Fisheries and Conservation Department in 2016. Through long-term, phased woodlands conversion, plant diversity is enhanced, which in turn offers food and habitat for wildlife. About 50 staff members and customers of Towngas joined The Green Earth for Tree Caring Day on 13 November 2021 in groups to care for the seedlings planted earlier at Shing Mun Country Park. Taking action to support environmental protection and reduce carbon footprint aids in deepening the public's knowledge in forest protection.

煤氣公司推出環保教育動畫 從小培養ESG意識

Towngas promotes green education by animation to cultivate ESG awareness among the next generation



煤氣公司與香港理工大學和香港知專設計學院合作，製作以保護環境為主題的原創動畫，讓孩童在輕鬆及富趣味的動畫中學習「環境、社會及企業管治」（ESG），認識低碳生活及珍惜環境資源的重要性。去年煤氣公司首推「綠火焰計劃—愛·綠·識『童』學天地」，廣受大眾歡迎，於是再度與院校合作，聯同大專學生製作原創動畫系列，延續「以教育助教育」的精神。一系列短片現已上載至煤氣公司網頁，歡迎大家瀏覽。

請掃描觀看影片。
Please scan to watch the videos.



Towngas collaborated with The Hong Kong Polytechnic University and the Hong Kong Design Institute to produce original animations on the theme of environmental protection to promote the importance of low-carbon living and cherishing environmental resources among schoolchildren through learning Environmental, Social and Corporate Governance (ESG) in a relaxing and interesting way. Towngas first launched the "Green Flame Project — Greenspiration Vids for Caring Kids" last year which received positive feedback and response from the public. So we once again joined hands with tertiary institutions, to continue applying the principle of "learners helping learners". The videos are now available at Towngas webpage. Check it out now!

關注我們 Follow us

